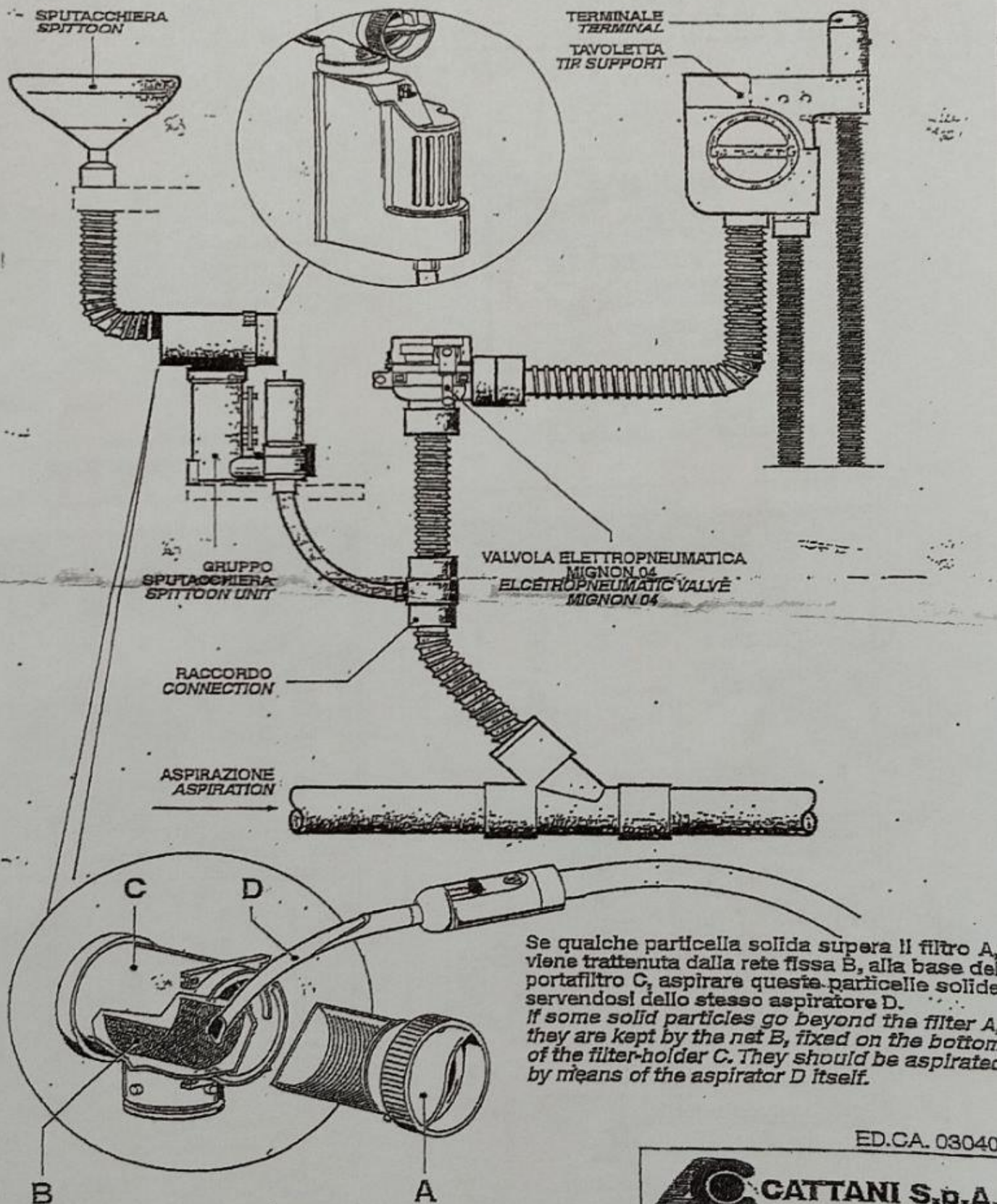


# DRENAGGIO SPUTACCHIERA PER IMPIANTI CENTRALIZZATI AD UMIDO ED A LIQUIDO

SPITTOON DRAINING FOR SEMI-DRY AND WET CENTRALIZED SYSTEMS



Se qualche particella solida supera il filtro A, viene trattenuta dalla rete fissa B, alla base del portafiltra C, aspirare queste particelle solide servendosi dello stesso aspiratore D.  
If some solid particles go beyond the filter A, they are kept by the net B, fixed on the bottom of the filter-holder C. They should be aspirated by means of the aspirator D itself.

ED.CA. 03040

**CATTANI S.p.A.**

VIANATTA, S/A - 43100 PARMA - ITALY  
TEL: +39 0521 807604 - SALES DEPT. FAX: +39 0521 807602  
PURCHASING DEPT. FAX: +39 0521 807603  
ACCOUNTING DEPT. FAX: +39 0521 389966  
<http://www.cattani.it> Email: [cattani@tin.it](mailto:cattani@tin.it)

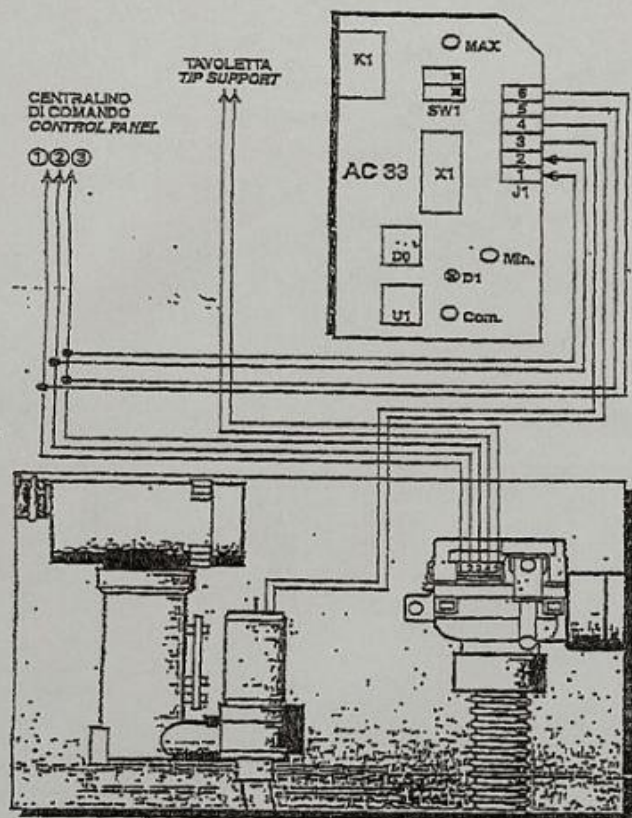
N° DISEGNO:

007-01-46

**N.B.:** consigliamo la consultazione del manuale "Gruppo drenaggio sputacchiera" per la sua completezza sulla sicurezza degli operatori. Il manuale è rintracciabile anche nel sito internet: [www.cattani.it](http://www.cattani.it).  
*Please, note: we recommend reading the instruction manual "Sputtoon draining unit" as for operator's safety. The manual can be found in the web site [www.cattani.it](http://www.cattani.it).*

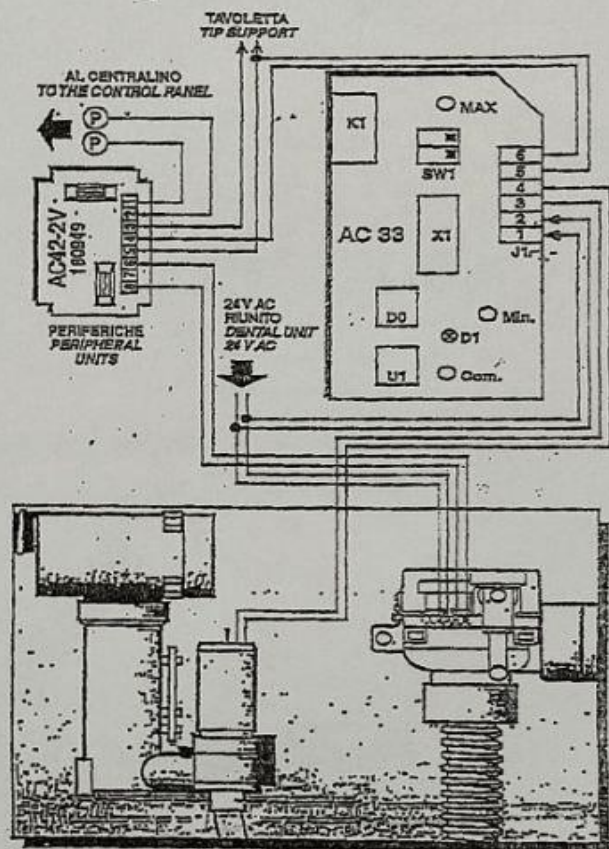
**COLLEGAMENTO GRUPPI DRENAGGIO SPUTACCHIERA CON IMPIANTI D'ASPIRAZIONE AD UMIDO ED A LIQUIDO CON CENTRALINI ELETTRICI PNEUMATICI, CON GRUPPI ASPIRANTI**

CONNECTION OF SPITTOON DRAINING UNITS TO ELECTRICAL CONTROL PANELS, IN SEMI-WET AND WET ASPIRATION SYSTEMS FITTED WITH ELECTRIC-PNEUMATIC CONTROL PANELS AND WITH ONE OR MORE ASPIRATION UNIT

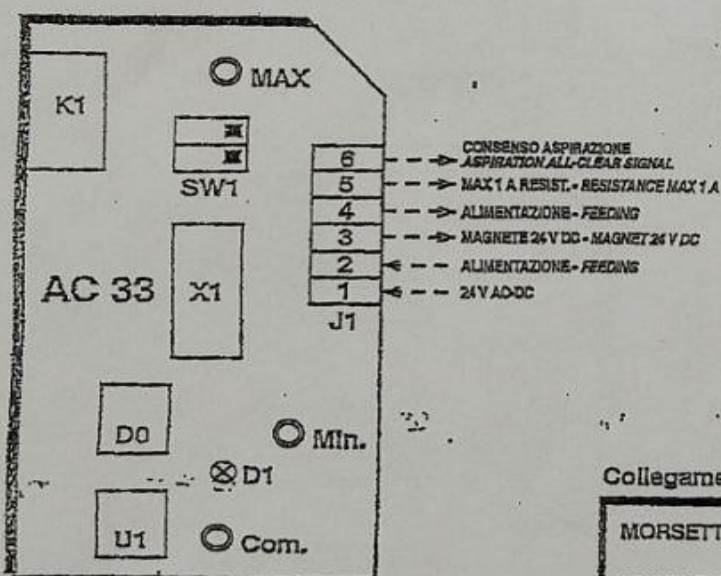


**COLLEGAMENTO GRUPPO DRENAGGIO SPUTACCHIERA CON IMPIANTI D'ASPIRAZIONE AD UMIDO ED A LIQUIDO CON CENTRALINI ELETTRONICI E PERIFERICHE**

CONNECTION OF SPITTOON DRAINING UNITS TO ELECTRONIC CONTROL PANELS AND PERIPHERAL UNITS IN SEMI-WET AND WET ASPIRATION SYSTEMS



**CONTROLLO LIVELLO GRUPPO SPUTACCHIERA AC 33**  
AC 33 SPITTOON DRAINING UNIT LEVEL CONTROL



Settaggio temporizzatore attivazione aspirazione DIP SWITCH SW1  
DIP SWITCH SW1 aspiration starting timer adjusting

On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Tempo di attivazione 10 sec.
On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Starting time 10 sec.
On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Tempo di attivazione 30 sec.
On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Starting time 30 sec.
On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Tempo di attivazione 60 sec.
On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Starting time 60 sec.
On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Tempo di attivazione 120 sec.
On <input type="checkbox"/>	Off <input type="checkbox"/>	Starting time 120 sec.

**Collegamenti elettrici - Electrical connections**

- MORSETTI - TERMINALS 1-2 Alimentazione 24V AC-DC  
24V AC-DC feeding
- MORSETTI - TERMINALS 3-4 Alimentazione 24V DC magnete elettrovalvola  
24V DC electrovalve magnet feeding
- MORSETTI - TERMINALS 5-6 Uscita contatto consenso aspirazione (Max - 1amp. - Cosfi 1)  
Aspiration all-clear signal contact outlet (Max - 1amp. - Cosfi 1)